



# SLOVENSKI STANDARD SIST EN IEC 61293:2020

01-julij-2020

Nadomešča:  
SIST EN 61293:1999

---

## Označevanje električne opreme z naznačeno močjo - Varnostne zahteve (IEC 61293:2019)

Marking of electrical equipment with ratings related to electrical supply - Safety requirements (IEC 61293:2019)

Kennzeichnung elektrischer Betriebsmittel mit Bemessungsdaten für die Stromversorgung - Anforderungen für die Sicherheit (IEC 61293:2019)

Marquage des matériels électriques avec des caractéristiques assignées relatives à l'alimentation électrique - Prescriptions de sécurité (IEC 61293:2019)

Ta slovenski standard je istoveten z: EN IEC 61293:2020

---

### ICS:

29.020	Elektrotehnika na splošno	Electrical engineering in general
--------	---------------------------	-----------------------------------

SIST EN IEC 61293:2020

en,fr,de

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

[SIST EN IEC 61293:2020](#)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/2d883569-c455-4565-96ea-158e80c97643/sist-en-iec-61293-2020>

EUROPEAN STANDARD

EN IEC 61293

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

April 2020

ICS 29.020

Supersedes EN 61293:1994 and all of its amendments  
and corrigenda (if any)

English Version

## Marking of electrical equipment with ratings related to electrical supply - Safety requirements (IEC 61293:2019)

Marquage des matériels électriques avec des  
caractéristiques assignées relatives à l'alimentation  
électrique - Exigences de sécurité  
(IEC 61293:2019)

Kennzeichnung elektrischer Betriebsmittel mit  
Bemessungsdaten für die Stromversorgung -  
Anforderungen für die Sicherheit  
(IEC 61293:2019)

This European Standard was approved by CENELEC on 2019-10-21. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

[SIST EN IEC 61293:2020](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/2d883569-c455-4565-96ea-309640958e01/iec-61293-2019)

[https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/2d883569-c455-4565-96ea-](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/2d883569-c455-4565-96ea-309640958e01/iec-61293-2019)

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.



European Committee for Electrotechnical Standardization  
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique  
Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

**EN IEC 61293:2020 (E)****European foreword**

The text of document 3/1404/FDIS, future edition 2 of IEC 61293, prepared by IEC/TC 3 "Information structures and elements, identification and marking principles, documentation and graphical symbols" was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and approved by CENELEC as EN IEC 61293:2020.

The following dates are fixed:

- latest date by which the document has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement (dop) 2020-10-10
- latest date by which the national standards conflicting with the document have to be withdrawn (dow) 2023-04-10

This document supersedes EN 61293:1994 and all of its amendments and corrigenda (if any).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document has been prepared under a mandate given to CENELEC by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s).

For the relationship with EU Directive(s) see informative Annex ZZ, which is an integral part of this document.

[SIST EN IEC 61293:2020  
https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/2d883569-c455-4565-96ea-158e80c97643/sist-en-iec-61293-2020](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/2d883569-c455-4565-96ea-158e80c97643/sist-en-iec-61293-2020)

**Endorsement notice**

The text of the International Standard IEC 61293:2019 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

In the official version, for Bibliography, the following notes have to be added for the standards indicated:

IEC 60038	NOTE	Harmonized as EN 60038
IEC 60068-2-70	NOTE	Harmonized as EN 60068-2-70

## Annex ZA (normative)

### Normative references to international publications with their corresponding European publications

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

NOTE 1 Where an International Publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

NOTE 2 Up-to-date information on the latest versions of the European Standards listed in this annex is available here: [www.cenelec.eu](http://www.cenelec.eu).

<u>Publication</u>	<u>Year</u>	<u>Title</u>	<u>EN/HD</u>	<u>Year</u>
IEC 60027	series	Letters symbols to be used in electrical technology	EN 60027	series
IEC 60417	1973 <sup>1</sup>	Graphical symbols for use on equipment. Index, survey and compilation of the single sheets.	-	-
IEC 60445	-	Basic and safety principles for man-machine interface, marking and identification - Identification of equipment terminals, conductor terminations and conductors	EN 60445	2017
IEC 60529	-	Degrees of protection provided by enclosures (IP Code)	EN 60529 /corrigendum May 1993	1991  1993
-	-	-	+A1	2000
-	-	-	/AC	2016
-	-	-	+A2	2013
-	-	-	+A2/AC	2019
IEC 60617	2005 <sup>1</sup>	Standard data element types with associated classification scheme for electric components -- Part 4: IEC reference collection fo standard data element types and component classes	-	-
IEC 61082-1	2014	Preparation of documents used in electrotechnology - Part 1: Rules	EN 61082-1	2015
IEC 61140	-	Protection against electric shock - Common aspects for installation and equipment	EN 61140	2016
IEC 80000	series	Quantities and units	EN 80000	series

<sup>1</sup> Dated as no equivalent European Standard exists.

**EN IEC 61293:2020 (E)**

<u>Publication</u>	<u>Year</u>	<u>Title</u>	<u>EN/HD</u>	<u>Year</u>
ISO 7000	2019 <sup>1</sup>	Graphical symbols for use on equipment - Registered symbols	-	-
ISO 80000	series	Quantities and units	EN ISO 80000	series

## **iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)**

[SIST EN IEC 61293:2020](#)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/2d883569-c455-4565-96ea-158e80c97643/sist-en-iec-61293-2020>

## Annex ZZ (informative)

### Relationship between this European Standard and the safety objectives of Directive 2014/35/EU [2014 OJ L96] aimed to be covered

This European Standard has been prepared under a Commission's standardization request relating to harmonized standards in the field of the Low Voltage Directive, M/511, to provide one voluntary means of conforming to safety objectives of Directive 2014/35/EU of the European Parliament and of the Council of 26 February 2014 on the harmonization of the laws of the Member States relating to the making available on the market of electrical equipment designed for use within certain voltage limits [2014 OJ L96].

Once this standard is cited in the Official Journal of the European Union under that Directive, compliance with the normative clauses of this standard given in Table ZZ.1 confers, within the limits of the scope of this standard, a presumption of conformity with the corresponding safety objectives of that Directive, and associated EFTA regulations.

**Table ZZ.1 – Correspondence between this European Standard  
and Annex I of Directive 2014/35/EU [2014 OJ L96]**

Safety objectives of Directive 2014/35/EU	Clause(s) / sub-clause(s) of this EN	Remarks / Notes
Annex 1,1(a)	Clause 4	

**WARNING 1** — Presumption of conformity stays valid only as long as a reference to this European Standard is maintained in the list published in the Official Journal of the European Union. Users of this standard should consult frequently the latest list published in the Official Journal of the European Union.

**WARNING 2** — Other Union legislation may be applicable to the product(s) falling within the scope of this standard.

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

[SIST EN IEC 61293:2020](#)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/2d883569-c455-4565-96ea-158e80c97643/sist-en-iec-61293-2020>





IEC 61293

Edition 2.0 2019-09

# INTERNATIONAL STANDARD

# NORME INTERNATIONALE

HORIZONTAL STANDARD

NORME HORIZONTALE

**Marking of electrical equipment with ratings related to electrical supply –  
Safety requirements**

(standards.iteh.ai)

**Marquage des matériels électriques avec des caractéristiques assignées  
relatives à l'alimentation électrique – Exigences de sécurité**

158e80c97643/sist-en-iec-61293-2020

INTERNATIONAL  
ELECTROTECHNICAL  
COMMISSION

COMMISSION  
ELECTROTECHNIQUE  
INTERNATIONALE

ICS 29.020

ISBN 978-2-8322-7252-7

**Warning! Make sure that you obtained this publication from an authorized distributor.  
Attention! Veuillez vous assurer que vous avez obtenu cette publication via un distributeur agréé.**

## CONTENTS

FOREWORD.....	3
1 Scope.....	5
2 Normative references .....	5
3 Terms and definitions .....	6
4 Marking requirements .....	8
4.1 Basic requirements .....	8
4.2 Marking of electric equipment with its characteristics .....	8
4.2.1 General .....	8
4.2.2 Characteristics of the supply system.....	9
4.2.3 Rated values of equipment .....	9
4.2.4 Other characteristics.....	9
4.2.5 Sequence of rated values and other characteristics .....	10
4.3 Representation of values .....	10
4.3.1 General .....	10
4.3.2 Single value.....	10
4.3.3 Limit values .....	10
4.3.4 Two and more values.....	10
4.3.5 Range of values.....	11
4.3.6 Tolerances.....	11
5 Consistency of marking presentation.....	11
6 Application .....	12
Annex A (informative) Examples .....	13
Annex B (informative) List of notes concerning certain countries .....	15
Bibliography.....	16
Table A.1 – Examples of markings for electric equipment with ratings related to supply of electricity .....	13
Table A.2 – Examples of letter notations and graphical symbols .....	14
Table B.1 – Notes concerning certain countries .....	15

## INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

**MARKING OF ELECTRICAL EQUIPMENT WITH RATINGS RELATED  
TO ELECTRICAL SUPPLY – SAFETY REQUIREMENTS**

## FOREWORD

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
- 5) IEC itself does not provide any attestation of conformity. Independent certification bodies provide conformity assessment services and, in some areas, access to IEC marks of conformity. IEC is not responsible for any services carried out by independent certification bodies.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

International Standard IEC 61293 has been prepared by IEC technical committee 3: Information structures and elements, identification and marking principles, documentation and graphical symbols.

This second edition cancels and replaces the first edition published in 1994. This edition constitutes a technical revision.

This edition includes the following significant technical changes with respect to the previous edition:

- a) its status as a basic safety publication has been removed, and it has become a horizontal publication in accordance with IEC Guide 108;
- b) the scope is extended to include the applicability of this document to product manufacturers;
- c) the addition of a provision that the visibility of the marking during normal operation should be considered;